

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0021/2015/T-SD  
Č.sp.: 2124-2015-BA

Bratislava 16. 12. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania ASTOM BPS, s. r. o., Šebešťanová 253, 017 01 Považská Bystrica, IČO: 36 329 304

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že porušil povinnosť ustanovenú v § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur).**

Podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný prvýkrát predložiť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia povolenia, potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti alebo potvrdenia o registrácii.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v zmysle vyššie uvedenej povinnosti, zistil, že spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o., Šebešťanová 253, 017 01 Považská Bystrica, IČO: 36 329 304 nepredložila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na schválenie návrh ceny tepla na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, do 15 dní od doručenia povolenia na podnikanie v tepelnej energetike č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla v zmysle vyššie uvedenej povinnosti. Povolenie č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla bolo spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o., Šebešťanová 253, 017 01 Považská Bystrica,

IČO: 36 329 304 doručené dňa 28. 11. 2014 a návrh ceny tepla bol Úradu pre reguláciu sieťových odvetví predložený až dňa 13. 03. 2015, čím spoločnosť sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 300212015.

### **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o., Šebeštanová 253, 017 01 Považská Bystrica, IČO: 36 329 304 (ďalej len „ASTOM BPS, s. r. o.“) nepredložila úradu na schválenie návrh ceny tepla na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, do 15 dní od doručenia povolenia na podnikanie v tepelnej energetike č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, čím porušila povinnosť podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 13898/R. Spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o. je držiteľom povolenia č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom č. 37661/2015/BA zo dňa 01. 12. 2015 oznámil spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. nedodržaním povinnosti ustanovenej v § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je povinný prvýkrát predložiť úradu návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia povolenia, potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti alebo potvrdenia o registrácii.

Úrad vydal spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o. rozhodnutím č. 0167/2014/T-PE zo dňa 21. 11. 2014 povolenie č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla a rozvod tepla, ktoré bolo spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o. doručené dňa 28. 11. 2014.

Úrad v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z., v zmysle povinnosti uvedenej v ustanovení § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z., zistil, že spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o. nepredložila úradu na schválenie návrh ceny tepla na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, do 15 dní od doručenia povolenia na podnikanie v tepelnej energetike č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla. Povolenie č. 2014T 0549 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla bolo spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o. doručené dňa 28. 11. 2014 a návrh ceny tepla bol úradu predložený až dňa 13. 03. 2015. Uvedeným postupom spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o. porušila povinnosť podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť ASTOM BPS, s. r. o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku

tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ASTOM BPS, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní prihliadol na dĺžku omeškania spoločnosti ASTOM BPS, s.r.o. pri predkladaní návrhu ceny tepla na zvyšok regulačného obdobia. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty prihliadol na vyjadrenie spoločnosti ASTOM BPS, s.r.o., doručené úradu dňa 14.12.2014. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 15.12.2014 do 13.03.2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 37661/2015/BA zo dňa 01. 12. 2015 oznámil spoločnosti ASTOM BPS, s. r. o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť ASTOM BPS, s.r.o. v určenej lehote doručila úradu písomne vyjadrenie. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Mária Marková  
riaditeľka odboru tepelnej energetiky

**Rozhodnutie sa doručí:** ASTOM BPS, s. r. o., Šebeš'ťanová 253, 017 01 Považská Bystrica